

NATALIA AZMANOVA

PERSONAL INFORMATION



INTERPRETER/TRANSLATOR OF ENGLISH, RUSSIAN, ROMANIAN

📍 2069 MOLDOVA CHISINAU STR. CALEA IESILOR 47/2
AP.62

☎ 📠 079508837 (What's up/ Viber)/ 069444437
(What's up/ Viber)

✉ nataliaazmanova@mail.ru;

Sex FEMALE | Date of birth 13/03/ 1977 | Nationality BULGARIAN

EDUCATION AND TRAINING

Dates : 2003

Name and type of organization providing education and training : ULIM
(Free International University of Moldova)

Master Degree in English Philology

Principal subjects/occupational skills covered : English Language and
Literature

Title of qualification awarded: MA in English Philology (Master in
English Philology)

Dates: 1997-2000

Name and type of organization providing education and training :
Newport University, USA (California state)

Principal subjects/occupational skills covered : Business Administration

Title of qualification awarded : BA in Business (Bachelor of Business
Administration)

Dates: 1994-1999

Name and type of organization providing education and training : Free
International University Of Moldova

Principal subjects/occupational skills covered : Foreign Languages
Department

Title of qualification awarded : Translator, Interpreter of English, German
Languages

Dates: 2016

Name and type of organization providing education and training :
Ministry of Justice of Moldova

Principal subjects/occupational skills covered : Authorized Licence of
Translator/Interpreter of English, Russian Languages

Title of qualification awarded : Translator, Interpreter of English,
Russian Languages

WORK EXPERIENCE IN
EDUCATION

Dates : 1999 - till present

Name and address of employer: Moldova Chisinau str. V. Parcalab 52

Type of business or sector Teaching Occupation or position held: Senior Lecturer at Free International University of Moldova

Main activities and responsibilities: Senior Teacher at Modern Language Department;
Chair of Germanic Philology

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s)

RUSSIAN, ROMANIAN

Other language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
ENGLISH	C1	C1	C1	C1	C1
GERMAN	B1	C1	B1	B1	C1

Communication skills

- good communication skills gained through my experience as a teacher
- good sense of humour
- easy going with people

Organisational / managerial skills

- leadership (currently responsible for a team of 20 people at University)
- punctual
- hard working
- initiative
- creative

Job-related skills

- good command of quality control processes
- good quality of work done

Computer skills

- good command of Microsoft Office tools
- good command of Power Point tools

Other skills

- hand-made (of different cards, gifts, artificial flowers)
- knitting

Driving licence

Driving licence category:
▪ B

ADDITIONAL INFORMATION

Adore travelling (have visited some countries such as : Ciprus, Turkey, Hungary, Croatia, Bulgaria, Romania, Greece)

WORK EXPERIENCE IN TRANSLATION

Year 2022

- June, 23/24, 2022, Interpretation online for Council of Europe with the topic “Central Asia Rule of Law Programme 2020-2023” (Expert Mr. John Burbidge-King); Chisinau.

- June, 22, 2022, Interpretation for GNWP (Global Network of Women Peacebuilders) with the topic “Local Communities Build and Sustain Peace”, Chisinau, Bristol Central Park.

- June, 20, 2022, Interpretation for UNFPA with the topic “Accommodation Conditions for the Refugees”, Moldova, village Congaz. (Expert Nosheen).

- June, 17, 2022, Interpretation online for international consultants of IBRD and representatives of Moldavian Rail Ways Administration with the topic “Operational Separation Plan”, Chisinau. (Expert Mr. Branko Bajatovici).

- June, 17, 2022, Interpretation for the experts from UN Women Rights with the topic “Family Violence Preventive Measures”, Moldova, city Comrat.

- June, 16, 2022, Interpretation for the experts from GIZ (German Cooperation Agency) with the topic “EU4MOLDOVA: Local Communities” with the project implementation “Strong Businesses and Communities for Moldova Project”, Moldova city Leova. (Manager of the Project GIZ Thomas Foerch).

- June, 14, 2022, Interpretation for UNFPA experts with the topic “Accommodation Conditions for the Refugees”, Moldova, village Congaz. (Expert Nosheen).

- June, 15, 2022, Interpretation for UNHCR experts training with the topic “Protection Against Sexual Exploitation and Abuse”, Chisinau, Le Roi Conference Hall, (EU council Jane Lud).

- June, 9, 2022, Interpretation for the representatives of Ecological College of Moldova and GIZ (German Cooperation Agency) experts, e-Twinning, Green Competence Formation in VET, TOT Training, Summary meeting. Chisinau, Summit Hall.

- June, 8, 2022, Interpretation at the training for local producers and tourism managers with the topic “Tourism Management in South of Moldova”, Moldova, Kahul region, village Valeni, tourism destination.

- June, 7, 2022, Interpretation at UN Moldova experts with the topic “Gender Equality”, Chisinau
- June, 6, 2022, Interpretation UNHCR experts training with the topic “Child Protection in Conditions of Crisis”, online.

- May, 24/25, 2022 Interpretation at the International Engineering Forum for Industrial Suppliers with

the topic “Moldova Electronics Forum”, Chisinau, Tekwill Hall.

-May, 20, 2022 Interpretation at the UNHCR training about Gender Inequality with the topic “Women and Girls Violence”, Chisinau.

-May, 13, 2022 Interpretation at the International Conference “Social Entrepreneurship and Youth Engagement” with the topic “ Good Practices in Business. ADV is next to you” Romania, Iasi.

-February, 06, 2022, Interpretation on line, EMPACTA General Assembly event 2022; Chisinau, Jolly Alon Conference Hall.

-Mai 12,13 2021 , Iasi, Romania, International Online Conference, 1800 de de participanți (limbile: Engleza, Romana, Rusa)

-November, 06, 2020, Interpretare on line, Empacta General Assembly event 2020; 22 de participanți de pe 4 continente, din 10 tari: Congo, Indonezia, Germania, Marea Britanie, Rusia, Kazahstan, Moldova, Belarusia, Ucraina, etc. (limbile: Engleza, Rusa)

-November, 06, 2020, Colegiul Ecologic, e-Twinning, TOT Training, on line interpretare romana-engleza,

-October, 28, 2020, Colegiul Ecologic, e-Twinning, TOT Training, on line interpretare romana-engleza,

-October 19, 2020, Supporting MSMEs in the COVID-19 Pandemic, Ministry of Economy and Infrastructure (MEI), Ministry of Finance, Ministry of Agriculture, Regional Development and Environment (MADRE), State chancellery, Ministry of Education, ODIMM, Bureau for Integration, Economic Council of the Prime Minister, PEC, Expert Group, Tekwill, Business Association (AmCham, European Business Association, Association of Romanian Investors, Small Business Association of Moldova, Association of Companies in ICT sector – ATIC, Chamber of Commerce and Industry, National Bank, Commercial Banks, Related UN Agencies, EUD, WB, EBRD, EIB, CEB, GIZ, SIDA, USAID

-Octombrie 2, 2020, Interpretare on line, BEI (Banca Europeană de Investiții) IS Posta Moldovei. Limba Engleza

-July, 02, 2020, MOOD’S INVESTORS SERVICE, Anual Virtual Issuer Visit Moldova, Ministry of Finance RM, consecutiva on line limba engleza– limba română.

-June, 18, 2020, Meeting of the External Assistance Coordination Council in the Environmental and Natural Resources field, Integrated Water Resources Management, Videoconference, MARDE, IWRMP, World Bank Repeyentatives, Ministerul Agriculturii Dezvoltarii Regionale si Mediului, RM, traducere simultană, consecutiva limba engleza– limba română.

- Februarie, 20,21,22, 2020, Atelierul, ÎPT (TVET) în domeniul ecologizării din Moldova: Dezvoltarea ulterioară a conceptului privind ÎP (dublu) în domeniul ecologizării din Moldova, Colegiul de Ecologie, Dr. Klaus-Dieter Mertineit, Chișinău, RM, traducere simultană limba engleză – limba română.

- Februarie, 05, 2020, Atelierul comun al Oficiului ONU pentru Drepturile Omului și Agenției Interetnice. Sistemul internațional de monitorizare a drepturilor omului. Raportul combinat 12,13, și 14 al Republicii Moldova pentru Comitetul ONU pentru Eliminarea Discriminării Rasiale, Centrul de Conferințe Summit, sala Roșie, Chișinău, RM, traducere simultană limba rusă – limba română.
- February, 04, 2020, International Conference, EU-MOLDOVA SUB-COMMITTEE ON ECONOMIC AND OTHER SECTOR COOPERATION, Directorate General for Economic and Financial Affairs (ECFIN), EU delegation from MD, EU high level advisers, Directorate General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (FISMA), European Anti-Fraud Office (OLAF), Statistical Office in the European Union (EUROSTAT), Ministry of Finance, Ministry of Foreign Affairs and European Integration, Ministry of Economy and Infrastructure, National Bank of Moldova, Court of Accounts, Public Property Agency, National Commission for Financial Markets, National Anti-corruption Centre, Office for Prevention and Fight against Money Laundering, Anti-corruption Prosecution Office, National Bureau of Statistics Representatives, simultaneous interpretation Romanian – English, Chisinau, Ministry of Finance.
- Ianuarie, 13-17, 2020, Seminar, Instruirea Multiplicatorilor/Trainerilor din cadrul UTM Chișinău, Scopul: Pregătirea profesorilor pentru implementarea programului de instruire a cadrelor didactice din învățământul profesional tehnic (ÎPT), Formator: Dr. Gorg Spottl, Ph. D., Germania, Universitatea Tehnică din Moldova, Chișinău, MD traducere simultană engleza-romana.
- Ianuarie, 09-10, 2020, Seminar, Testarea după AFLS (Evaluarea abilităților funcționale de viață), Ajutor pentru copiii cu tulburări de spectru AUTISM (TSA) și alte tulburări genetice din RM, Abilități și schimb de experiență în domeniul autismului pe ambele maluri ale Nistrului, Formator: Dr. Michael Mueller, Ph. D., BCBA-D, USA, sala de conferință ASSEMBLY BRISTOL Central Park Hotel, Chișinău, MD traducere simultană engleza-romana.

2020

- Decembrie, 19, 2019, Eveniment, Prezentarea propunerilor de reorganizare a serviciului de protecție la sediile misiunilor diplomatice și reprezentanțelor organizațiilor internaționale acreditate în Republica Moldova, în contextul reformării instituționale a Inspectoratului General de Carabineri, traducere consecutivă, engleza.
- Decembrie, 10, 2019, Conferința anuală națională, Dezvoltarea educației incluzive în Republica Moldova- rezultate actuale și priorități. Vino cu mine, școala e și pentru tine. 10 Decembrie 2019. Traducere simultana, Engleza, Rusa, Romana. Radisson Blue Hotel.
- November 27, 2019, Credit Risk Management, Radisson Hotel, simultaneous Russian, Romnaian translation.
- November, 21, 2019, Strawberry Substrate Culture. Cultura pe substrat a căpșunului, consecutive English, Russian, Romnaian translation
- November, 13-16, 2019, MOLDOVA BUSINESS WEEK, simultaneous English, Russian, Romnaian translation.
- November, 12, 2019, Strengthening the institutional framework in the water and sanitation sector in the Republic of Moldova Project financed by the Swiss Agency for Development and Cooperation and the Austrian Development Agency, simultaneous English translation.
- Noiembrie, 7, 2019, Al III-lea Festival – Târg Mioriță Laie Bucălaie, or Cimișlia, MD, Federația Națională a Crescătorilor de Ovine și Capre pentru Carne și Lapte, Fondul Internațional

pentru Dezvoltare Agricolă (IFAD), Primăria orașului Cimișlia, Institutul Științifico-Practic de Biotehnologii în Zootehnie și Medicină Veterinară, traducere simultană, engleza-rusa-romana.

- Noiembrie, 05, 2019, Prezentarea principalelor concluzii ale raportului de analiză funcțională a inspectoratului General de Carabinieri al MAI, cu participarea doamnei Kathleen SZpila, Director INL pentru Europa și Asia al Departamentului de Stat al SUA și Secretar de Stat, dl Gheorghe Balan, Chișinău, MD traducere șoptit, engleza.

- November, 01, 2019, Strawberry Disease and Insect Control, USAID, High Value Agriculture Activity (HVAA), David Picha, Berry Specialist, Chemonics International, audio-video Conference, from USA, consecutive English translation.

- October 25, 2019, The 5th Meeting of the Coordination Committee of the National Policy Dialogue on Integrated Water Resources Management in the Republic of Moldova, European Union Water Initiative Plus for the Eastern Partnership *EUWI plus 4 EaP), UNECE, OECD, EU MS Consortium, Chisinau, 25 October 2019.

- October 16-18, 2019, Simultaneous English-Russian Interpretation, EMPACTA, Annual Conference 2019, Moldova, Chisinau. Jolly Allon Hotel.

- October, 8, 2019, Video Conference, Moldova-USA, Soil and Water Analyses Fertilization, Irrigation and Abiotic Factors for Optimal Strawberry Growth, Mr. David Picha, Berry Specialist, Chemonics International, Nisporeni district, consecutive English translation,

- Octombrie, 4, 2019, Ședința Grupului Interministerial, Prezentarea conceptului privind Grupul de Coordonare pentru suportul populației, de etnie romă, implimentat de GIZ, Casa Naționalităților, traducere simultană engleză.

- September, 27, 2019, Proiectul APM, HEKS Workshop cu reprezentanții piețelor en-gross din Europa Centrală și producătorii de struguri de masă din Moldova, USAID. traducere consecutivă engleză.

- Septembrie, 9-13, 2019, Serviciul Vamal al Republicii Moldova, Evasiune taxe vamale, fraude, spălarea banilor, operațiuni anti fraudă, securitate, inteligență, siguranța, traducere consecutivă engleză.

- September, 5, Twining Project Republic of Moldova, synchronous translation, English.

- Septembrie 5, 2019, Tratarea și stabilizarea produselor vitivinicole, synchronous translation, English

- May 14-16, 2019, ISEF, Industrial Suppliers and Engineering Forum, Tekwill, Chisinau, RM, synchronous translation, English

- March 25-29, 2019, Risk Management in the Customs Context. Risk Management Architecture. Creating a risk register, risk identification and treatment. Risk assessment, profiling and targeting, learning circle. Risk -based selectivity. Postal parcels / consignments. Peter Willemse MPM, Senior Policy Advisor Team International Affairs, Rotterdam, Netherlands; Goran Bogatinovaki, Expert WCO (World Customs Organization), Macedonia, The Customs Service RM, Chisinau, MD

- March, 11,12,14, 2019, Энергоэффективности за счёт использования солнечной энергии и теплоизоляции зданий. Немецкие климатические и энергетические цели. Qualifizierung von TechnikerInnen und HandwerkerInnen in Georgien, Republica Moldau und Rumanien Zürich Erhöhung der Energieeffizienz durch Solarenergie und Gebaudeisolierung. Синхронный перевод Русский язык, Chisinau, MD

- 26 Februarie, 2019, Cerere de Apel, Curtea de Apel, Chișinău, Colegiul Civil al Curții de Apel Chișinău, apelant, Almaree Wael Sulaiman, traducere consecutiv / simultană engleza, Chișinău, Moldova.
- 18-20 February, 2019, Sun-regional workshop to Raising Awareness and Building Capacity on the interlinkages of Environment and Health in the context of 2030 Agenda for Sustainable development. Simultaneously translation, English Language. Chisinau, Moldova, Summit Events.

2019

- 20 Decembrie, 2018, IRZ, Asociația Procurorilor din Republica Moldova, Русский Язык, Международная конференция на тему, „Новые подходы к эффективному расследованию преступлений – проблемы международные стандарты и решения.” Конференц-зал Министерства Юстиции, Кишинэу, Молдова.
- Decembre, 2018, Chamber of Commerce, English Language, Topic: „Export Strategy, Possibilities of entering markets by Production” Maximilian Foedinger, MA, MBA, MPA, Chisinau, MD.
- November, 2018, Associations of Credit and Loans Moldova, English Language, Topic: „Course Credits Monitoring, Analyze S.O.S.” Chisinau, RM.
- Octombrie, Noiembrie, 2018, Apa Canal, Apa Vital Iași, Limba Rusă, Tema: „Program de Instruire și Schimburi de Experiență a Specialiștilor din cadrul Întreprinderilor de Alimentare cu Apă și de Canalizare Membre AMAC, Resurse Umane, Relații cu Clienții, Investiții”, Iași, Romania.
- Septembrie-Decembrie 2018 Interpretare din/în limba engleză, Poliția de Frontieră, Trecerea ilegală a frontierei de Stat.

2018

- 2016 – present, interpretare, la notari, Codul Civil, actele notariale, procedură notarială. Notari RM.
- 2016 – present, interpretare, Codul Penal al RM, Codul Procesual Penal, etc. pentru Judecătoria Chișinău, Procuratura Generală a RM, Centrul Național Anticorupție, Ministerul Justiției al RM, Biroul de Migrație și Azil al MAI, Inspectoratul General al Poliției, limbile: engleză, rusă, italiană, germană

PUBLICAȚII IMPORTANTE ȘI RECENTE:

- Conferință științifică internațională, PROBLEME ACTUALE ALE LINGVISTICII ȘI DIDACTICII LIMBILOR STRĂINE, 26 NOIEMBRIE, 2019, Chișinău, Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, Universitatea Pedagogică de Stat, Ion Creangă, Facultatea Limbi și

Literaturi Străine, Catedra Filologie Engleză

- Symposia Studentium, ULIM, "Handling grammatical aspects of movie translation", Chișinău, 2006,
 - Symposia Studentium, ULIM, "Sub-titling as a Special Type of Translation", Chișinău, 2005,
- CONFERINȚE, SEMINARE, TRADUCERI
- 24.02.2020, Conferința de totalizare a stagiului profesional de traducere, susținerea publică a portofoliilor de practică de către studenții din anul terminal (anul III, ciclul Licență), Universitatea Liberă Internațională din Moldova
 - 13.12.2019, Seminar UTA-USM, Cultivarea limbii române. Numele propriu. Utilizarea în limba română și în contexte multilingve. Dna. Iraida Condrea, doctor habilitat.
 - 06.12.2019, International Scientific Conference, The Contemporary Issues of the Socio-Humanistic Sciences, ULIM.
 - 31.10.2019, Seminar, Ghidul practic al interpreților de conferință, ULIM.
 - 29-30.11.2019, Programul conferinței științifico-practice cu participare internațională, INOVAȚII PEDAGOGICE ÎN ERA DIGITALĂ, ediția a VII-a, 29-30 noiembrie 2019, Chișinău, Republica Moldova. Certificat.
 - 26.11.2018, Conferință științifică internațională, PROBLEME ACTUALE ALE LINGVISTICII ȘI DIDACTICII LIMBILOR STRĂINE, 26 NOIEMBRIE, 2019, Chișinău, Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, Universitatea Pedagogică de Stat, Ion Creangă, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Catedra Filologie Engleză.
 - 15.05.2019, Colloque international, Manifestation (inter)culturelles par la semantique des langues-cultures, Chișinău, R. Moldova, ULIM, tema: "Semne, simboluri, motive literare în turismul autohton".
 - 01.03.2019, Certificat de participare, Seminar de instruire: "Cheia succesului a traducătorului timid". Bariera de comunicare în public, Uniunea Traducătorilor Autorizați din Moldova, Chișinău, MD.
 - 18-19.01.2019, Certificat de participare, Seminar: "Motivarea elevilor secolului XXI", organizat de A.O. META și găzduit de USM, Chișinău, RM.
 - 07.12.2018, Certificat de participare, Uniunea Traducătorilor Autorizați din Moldova, seminar de instruire, Perfecționare Traducătorului în Limbaj Juridic, tema: "Funcționarea profesiei de traducător și interpret autorizat în colaborare cu organele de drept", Chișinău, Moldova.
 - 28.09.2018, Seminar: „Soluții legale de protecție și reguli de conduită a unui traducător profesionist (cum să evităm, să ne protejăm de litigii civile, administrative, penale în practica activității de traducător)” V-CONTINENTAL Business Center, Chișinău, RM.
 - Notari: Interpretări din/în limba engleza: Teme: Procură.
 - Notari: Interpretări din/în limba engleză: Teme: Contract de donație cota parte din apartament,
 - 31.05.2018, Seminar: Importanța și rolul interpreților / traducătorilor în procedura de azil, Centrul de Drept al Avocaților, Direcția azil și integrare. Biroul Migrații și azil, Hotel VisPas, Chișinău, MD.

CONTACT INFORMATION

Inesa FOLTEA



📍 Republic of Moldova, Chisinau, 37 Puskin str.

☎ 00 373 22 21 02 88 📠 00 373 68088608

✉ ifoltea@yahoo.com,

🗣 Languages: English, Romanian, Russian, German, Italian, French, Turkish, Gagauzian

📘 Facebook: [Inesa Foltea, Global Voice Connect](#)

Sex F | Date of birth 12.04.1974 | Nationality RM

PROFESSIONAL EXPERIENCE

January, 2018 - present, Administrator, Translation Bureau FOLTEXT SRL; GLOBAL VOICE CONNECT, 2018 - 2020, German Language Teacher, European Theoretical High School of the Republic of Moldova; September, 2017 - 2019, University Lecturer, Free International University of Moldova; November, 2017 - 2019, Member of the Commission for Attestation of Translators and Interpreters authorized by the Ministry of Justice of the Republic of Moldova; November, 2012, October, 2016, Trainee Notary, Consultant Secretary at the Notary Public's Office. Trainee Notary, Ms. Rosca Veronica; July, 2009-present, Administrator, Accountant, Authorized Translator / Interpreter, Translation Bureau "IntraLex C&C" SRL; 2010 - present, Authorized Translator / Interpreter at the Ministry of Justice of the Republic of Moldova, (for the languages: English, French, German, Russian, Italian); 2006 - 2012, Economist, Spare Parts Administrator, TSD Document Administrator, Logistics Specialist, Huawei Technologies Co., LTD; 2006, Methodist at the Department of Foreign Languages, ULIM; 2006, Translator - Interpreter, Receptionist. Peace Corps, Chișinău, Orhei, Ialoveni; 1998 - 2003, Audio-Video Laboratory Assistant, Educational Center PRO DIDACTICAT, Translator - Interpreter, "Galisei Impex", Chișinău

EDUCATION AND TRAININGS

USM - State University of Moldova, Faculty of Letters and Literature, PhD in Linguistics (2018) ; ULIM - Free International University of Moldova, Faculty of Law, PhD in Law (2017); Diploma, Free International University of Moldova, Faculty of Law, MA in Law (2012); Diploma, Free International University of Moldova, Faculty of Foreign Languages. MA in Philology (English, French, German), (2007), Diploma, ASRM - Academy of Economic Studies of Moldova, Faculty of Marketing, MA in Economics (1999); USC - Comrat State University - Faculty of Turkology - Türkçe Sertifikası, seviye A1, YUNUS EMR ENSTUTITÜS Başkan, Komrat, FOLTEA INESA, Sertifika No. 26045

CONSECUTIVE AND SIMULTANEOUS INTERPRETATION FOR THE CLINTS

Council of Europe, Organisation for Economic Co-operation and Development

OECD- Organisation for Economic Co-operation and Development

USAID – (US Agency for International Development),

GIZ – (The Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit)

IRCRCM – (International Red Cross and Red Crescent Movement)

ICRC – (International Committee of the Red Cross)

CEFTA – (Central European Free Trade Agreement)

UN, (ONU), UNHR, OHCHR Moldova,

UNICEF - (United Nations agency for children)

KfW, (German Cooperation, KfW Development Bank)

CWS (Church World Service)

ICAS (Institutul de Cercetări și Amenajări Silvice, Republica Moldova), life RENATA, LEVER

Development Consultants S.A., EKBY (The Goulundris Natural History Museum Greek Biotope/ Wetland Center), KarEC EcoNTACT

WHO – World Health Organization

Dena, German Energy Agency

NED – NATIONAL EMPOWERMENT FOR DEMOCRACY

CEC – Central Electoral Commission of the RM

APS – Agency of Public Service;

CUPS- Unified Center for Public Service Delivery

E-Governance Agency of Moldova

IMAS

PromoLex

IOM – Intewrnational Organization of Migration

IGP – General Inspectorate of Police RM, **INI** – National Inspectorate of Investigation, **DP** – Department of Polices **IP** – Inspectorate of Police: Ciocana, Botanica, Center, Buiucani, Rascani, **IGPFA** – (GIBPA)

General Inspectorate of Border Police of Aeroport, **CP** – Community Police,

CNEJ - Forensic and Judicial Expertise Center

GP of RM – General Prosecution, **CNA** – National Anti-Corruption Center

PM – (Parliament of the Republic of Moldova)

Banks: BNM – (National Bank of Moldova, **BM** – (World Bank)

Ministries: (Ministry of Justice), Ministry of European Integration, Ministry of Economic Development and Digitalization, Ministry of Foreign Affairs, Ministry for Reintegration, Ministry of Finance, Ministry of Energy, Ministry of Agriculture and Food Industry, Ministry of Health, Ministry of Defence, Ministry of Internal Affairs, Ministry of Education and Research, Ministry of Culture, Ministry of Labor and Social Protection, Ministry of Environment, Ministry of Infrastructure and Regional Development.

TRANSLATIONS & CONSECUTIVE / SIMULTANEOUS INTERPRETATIONS

2024

- **December 19.12.2024, EU4Dialogue** проводит семинар по советскому террору в Молдове, русский румынский синхронный перевод
- **December 13.12.2024, PromoLex, Consolidarea respectării drepturilor omului în sistemul penitenciar al Republicii Moldova, rezultate, provocari și December 12.12.2024, BANCA MONDIALA, Ministerul Educatiei, UNICEF, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **perspective de intervenție. simultaneous interpretation English – Romanian**
- **December 11.12.2024, Community energy for Moldova, Capacity building on technical enablers and requirements, simultaneous interpretation English - Romanian**

- **December 10.12.2024, CEFTA, UN Trade & Development, Atelier de lucru privind Strategia pentru sectorul privat privind mecanismul de raportare BNT în scopul abilitării sectorului privat pentru creșterea eficienței vocii lor în privința îngrijitorilor ce țin de comerț simultaneous interpretation English - Romanian**
- **December 09.12.2024, PromoLex, Drepturile digitale în Republica Moldova, dificultăți, priorități și perspective. simultaneous interpretation English - Romanian**
- **December 04.12.2024, IOM UN MIGRATION, Strategii de prevenire a violenței în bază de gen în contextul multiplelor crize., simultaneous interpretation English - Romanian**
- **December 02.12.2024, PromoLex, CSO Meter: Assessing the civil society environment in the Eastern Partnership Countries. ”, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 28, 29.11.2024, UNDP, from People of Japan, „Mobilizarea resurselor financiare pentru implimentarea activitatilor de adaptare la schimbarile climatice și reducerea riscurilor de dezvoltare”, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 27.11.2024, OECD, Developing a 21st century mathematics curriculum, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 26.11.2024, Training on disciplinary issues related to judges and prosecutors, Council of Europe, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 22.11.2024, FORUMUL PACIENTILOR, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 21.11.2024, IMAS - simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 19-21.11.2024, E-Governance Agency of Moldova, CUPS-Unified Center for Public Service Delivery, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 13.11.2024, UNICEF, KfW, Visiting institutions that are beneficiaries of the interventions provided by UNICEF with the support of the KfW, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 12.11.2024, UNDP, Centrul de Studii Urbane, Ungheni, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 06-08.11.2024, CEFTA Decision on Facilitating Trade for Fruit & Vegetables, Belgrade, zoom, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 04.11.2024, Central Electoral Commission, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **November 01.11.2024, Multifunctional; Center, Anenii Noi, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **October 24.10.2024, ASP, EU Legal acts and their implementation at the national level, simultaneous interpretation English - Romanian**
- **October 21,22,23.10.2024, CISS, Agency for the Management of Highly Specialized Social Services, Clinica Juridica Balti, Faculty of Law of teh State University of Balti, National Legal Aid Councilul, House of Culture, Cibilea village, Soldanesti district. zoom simultaneous interpretation English - Romanian**
- **October 17.10.2024, MINISTRY OF EDUCATION, New Curriculum simultaneous interpretation English - Romanian**
- **October 10.10.2024, CEFTA, Suport to Regional Economic Integration. Bactericera Cockerelli & Candidatus Liberibacter Solanacearum. zoom simultaneous interpretation English - Romanian**
- **October 8,9.10.2024, CEFTA, Training on Risk Assessment and Risk Management of found non-compliant products (power tools. zoom simultaneous interpretation English – Romanian**
- **October 4.10.2024, International Conference. The Place of Judicial Expertise in Criminalistics and Judicial Process. Romania, Italy, Moldova, Poland, Ukrain. simultaneous interpretation English - Romanian**
- **October 1,2.10.2024, CEFTA, Contracts Directives. Overview of the transposition challenges of EU directives 2019/770, 771, 2161 in CEFTA Parties, zoom simultaneous interpretation English - Romanian**
- **September 30.09.2024, UNPRPD, UNHR, Inclusion of persons with disabilities in the work of**

- United Nations. Training for UNCT Moldova Staff, simultaneous interpretation English - Romanian
- September 28.09.2024, STOMATOLOGY, Constantin, Zloti, simultaneous interpretation English - Romanian
- September 26,27.09.2024, MILITARY BASE, DRONES, REZENI, simultaneous interpretation English - Romanian
- September 25.09.2024, IGP, Community Police, simultaneous interpretation English - Romanian
- September 24.09.2024, SYNEVO, CINTec PLUS CYTOLOGY, Pttimize cytology triage. Implement in clinical routine. Support future growth. , simultaneous interpretation English - Romanian
- September 23,24.09.2024, UNHCR, UNPRPD, Consultarea Analizei Comune de Țară cu reprezentantele instituțiilor de stat privind incluziunea dezabilității, simultaneous interpretation English - Romanian
- September 19.09.2024, PROMO-LEX, NATIONAL EMPOWERMENT FOR DEMOCRACY, Fundatia SOROS Moldova, Situația Drepturilor Omului în Regiunea Transnistreană, English - Romanian
- September 18.09.2024, UNITED NATIONS HUMAN RIGHTS, Training on equality and non-discrimination in provision of assistance and services and in the treatment of refugees, English - Romanian
- September 12.09.2024, GIZ, CEFTA (Central European Free Trade Agreement), Simulation exercise on Grapevine flavescence doree phytoplasma, on line, simultaneous interpretation English - Romanian
- September 09.09.2024, CEC, Central Electoral Commission, consecutive interpretation English - Romanian
- August 28.09.08.2024, APS, Agency of Public Service, Practices in Transposing the EU Acquis in the area of Person Registration, consecutive interpretation English - Romanian
- August 08.09.08.2024, STENTA, MALAYSIA, BT TABAC-Holding SRL, Tvardiza, CTC TUTUN, consecutive interpretation English - Romanian
- August 06.08.2024, Asigurarea cooperării intersectoriale, la nivel național, în domeniul prevenirii delinvenței juvenile, consecutive interpretation English - Romanian
- July 09.07.2024, CHEMONICS, „Eveniment de finalizare a recenzării în cadrul Recensământului Populației și Locuințelor 2024, simultaneous interpretation English - Romanian
- **July 05.07.2024, CHEMONICS, „Visit of EU Ambassador Janis Mazeiks and EU MS Ambassadors to Larga commune in Briceni district, simultaneous interpretation English - Romanian**
- July 01,02.07.2024, CHEMONICS, „Utilizarea perspectivelor comportamentale și culturale pentru a sprijini reforma asistenței medicale de urgență: un studiu cu metode mixte în RM, English - Romanian
- June 25.06.2024, CHEMONICS, CWS (Church World Service), Vis Pas , Balti, simultaneous interpretation English - Romanian
- **June 21.06.2024, CHEMONICS, Strengthen the analytical capacity in the field of pesticide residue of the National Reference Laboratory, simultaneous interpretation English - Romanian**
- June 18,19,20.06.2024, UNITED NATIONS HUMAN RIGHTS, Holercani, Countering Hate Speech and promoting cohesion, simultaneous English - Romanian
- June 17.06.2024, Ambasadorul Delegația Uniunii Europene, MAI a RM, simultaneous interpretation English - Romanian
- June 14.06.2024, OHCHR, Aplicarea abordării bazate pe drepturile omului în ciclul de politici. simultaneous interpretation English - Romanian
- June 13.06.2024, GIZ, Edinet, Marketing Plan Tourism , simultaneous interpretation English - Romanian
- June 12.06.2024, Public Consultations on the report on discrimination faced by refugees from Ukraine in Moldova, simultaneous interp. English - Romanian

- June 10.06.2024, Forensic and Judicial Expertise Center, simultaneous interpretation English - Romanian
- June 6.06.2024, NNSA National Nuclear Security Administration and DOE US Department of Energy, zoom simultaneous interpretation English - Romanian
- **June 5.6.2024, GIZ, SOROCA visit, Collaboration Economic Agents and City Hall regarding climate change and infrastructure, simultaneous interpretation English-Russian-Romanian**
- June 3,4.06.2024, UNHCR, the UN Refugee Agency, IOM, UN Migration, Local Referral Pathways Workshop in North (Donduseni, Edinet, Ocnita, Otaci), simultaneous interpretation English-Romanian
- Mai 31.05.2024, CEFTA Customs Meeting, simultaneous interpretation English-Romanian
- Mai 22,23.05.2024, UEBT, MANE, UEBTs verification programme, scope of the international evaluation, availability of resource persons, presentation of Aroma LLCs organization, English-Russian-Romanian
- Mai 20.05.2024, WORLD HEALTH ORGANIZATION, Balti, interpretare simultană, română-engleză
- Mai 16.05.2024, Evenimentul de închidere a proiectului Societatea civilă contribuie la dezvoltarea economică durabilă și inclusivă a țării, finanțat de Uniunea Europeană și cofinanțat de Suedia, română-engleză
- Mai 15.05.2024, Ziua Internațională a Familiei, marcată printr-un atelier interactiv despre istoria scrisului. Whispering, tour guide, simultaneous interpretation English -Romanian
- Mai 13.05.2024, Regional Meeting on CEFTA Decision on FT for Fruit and Vegetable zoom on line, simultaneous interpretation English -Romanian
- April 18.04.2024, Water and Sanitation, Cahul. Implementation of the project International Red Cross and Red Crescent Movement, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- April 17.04.2024, Border Police, Ungheni, Communication with travelers, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- April 16.04.2024, Round table on Human Rights Compliance POC, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- April 13.04.2024, Atelier de o zi în Moldova, Baza legală a organizației, design organizațional, eficacitate organizațională, International Red Cross and Red Crescent Movement, English -Romanian and vice-versa
- April 12.04.2024, Model European Moldova. Experiența unui deputat al Parlamentului European și rolul tinerilor în procesul de Integrare Europeană a Republicii Moldova, English -Romanian and vice-versa
- April 08-11.04.2024, Training of trainers from Moldovan VET institutions on ways to apply the tools and instruments from the methodological guides with students , so that they can afterwards transfer these skills and train their colleagues on implementing the guides in the VET institutions, Ministry of Health, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- April 08-11.04.2024, Training of trainers from Moldovan VET institutions on ways to apply the tools and instruments from the methodological guides with students , so that they can afterwards transfer these skills and train their colleagues on implementing the guides in the VET institutions, Ministry of Health, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- April 01-04.04.2024, Training of trainers from Moldovan VET institutions on ways to apply the tools and instruments from the methodological guides with students , so that they can afterwards transfer these skills and train their colleagues on implementing the guides in the VET institutions, Ministry of Health, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- March 29.03.2024, Notary Translation, Court of Appeal Translation, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- March 25-28.03.2024, Training of the trainers from Moldovan VET institutions on ways to apply the tools and instruments from the methodological guides with students , so that they can afterwards transfer these skills and train their colleagues on implementing the guides in the VET institutions,

- Ministry of Health, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- **March 22.03.2024, Oficial event for the handover of the equipment to the Public Institution VET School in Riscani, Ministry of Health,**
- **March 21.03.2024, LOGISTICS AND COMMUNICATION, Ministry of Health, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **March 20.03.2024, UN WOMEN. General Meeting, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **March 19.03.2024, LOGISTICS AND COMMUNICATION, Medical Institutions, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **March 18.03.2024, UN WOMEN. General Meeting, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **March 15.03.2024, Anenii Noi District, Acted, USAID, STRIVE, Capacity Building Trainings for CSAs, DISASTER RISK REDUCTION, Turistic Complex Costesti, English -Romanian and vice-versa**
- **March 14.03.2024, Current status of the Emerald Network in Republic of Moldova and the last update on the species and habitats to the Bern Convention,**
- **March 13.03.2024, Anenii Noi District, Acted, USAID, STRIVE, Capacity Building Trainings for CSAs, DISASTER RISK REDUCTION, Turistic Complex Costesti, English -Romanian and vice-versa**
- **March 12.03.2024, The launch event of Moldova Instant Payment -MIA, USAID MISRA, NBM, Tekwil, simultaneous interpretation English -Romanian**
- **March 11.03.2024, CHISINAU COURT, Ciocana, Penal Code, Labour issues, consecutive interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **March 01.03.2024 – 08.03.2024, Military Academy, EOD Center, Tactical Combat Casualty Care Guidelines for All Combatants, simultaneous interpretation**
- **February 26.02.2024 – 29.02.2024, Military Academy, EOD Center, Tactical Combat Casualty Care Guidelines for All Combatants,**
- **February 21.02.2024, CONTACT; UN WOMEN; PEACEBUILDING FUND, Dezvoltarea capacităților pentru inițiativele locale de pace,**
- **February 22.02.2024, WHO (World Health Organization), Emergency Hospital, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **February 21.02.2024, Edinet Clinical Hospital, IOM, Ministry of Health, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **February 20.02.2024, BREN Project Regional Conference, GNWO (Global Network of Women Peacebuilders, simultaneous interpretation English -Romanian**
- **February 01.02.2024- 16.02.2024, Castel MIMI, Acted, USAID, STRIVE, Capacity Building Trainings for CSAs, DISASTER RISK REDUCTION, Turistic Complex Costesti, English -Romanian and vice-versa**
- **January 29.01.2024 -31.01.2024, Castel MIMI, Acted, USAID, STRIVE, Capacity Building Trainings for CSAs, DISASTER RISK REDUCTION, Turistic Complex Costesti, English -Romanian and vice-versa**
- **January 22-27, 2024, Acted, USAID, STRIVE, Capacity Building Trainings for CSAs, DISASTER RISK REDUCTION, Turistic Complex Costesti, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa**
- **January 17, 2024, 5th Steering Committee Meeting. Progress of implimentation and achievements within the Cahul Water Supply and Sanitation, funded through the German bank KfW, English -Romanian**

- December 28, 2023, Atelier privind planificarea și organizarea Recensământului Populației și Locuințelor 2024, simultaneous interpretation English -Romanian
- December 11-15, 2023, ICRC, RED Cross, Введение в Международное гуманитарное право. ПМП , simultaneous interpretation English -
- December 08, 2023, Conferința. Finanțarea alternativă pentru STARTUP-uri si IMM-uri, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- December 07. 2023, Vocational Institutionl Ciadir Lunga, simultaneous interpretation English - Romanian and vice-versa
- December 06, 2023, European Union Delegation, Edinet, simultaneous interpretation English - Romanian and vice-versa
- December 04-05, 2023, Atelier de Co-Creative a Forumului RRD. MIMI Catel., simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- December 01, 2023, Reuniunea de evaluare a parteneriatului de sfârșit de an CICR-SCRM, Hotel Time. traducere simultană, engleză – romană și vice-versa
- November 30, 2023, Sweden Sverige, East Europe Foundation Ședința consiliului coordonator al proiectului. Cetățeni activi, comunități prospere, faza a IIa. traducere simultană, engleză – romană și vice-versa
- November 29, 2023, Sweden Sverige, Comunități reziliente la schimbările climatice prin abilitarea femeilor. Leova. traducere simultană, engleză –
- November 29, 2023, Sweden Sverige, Comunități reziliente la schimbările climatice prin abilitatea femeilor. Leova. traducere simultană, engleză – romană
- November 28, 2023, BRD, IMSP Institutul Oncologic, World Health Organization, Ministerul Sănătății al Republicii Moldova, Current status of NCCP implimentation with focus on cancer early detection and screening. Regionalization of services. Response to refugee crisis in oncology services in Moldova, simultaneous interpretation English -Romanian and vice-versa
- November 24, 2023, **INVESTEMENTS IN MOLDOVA, Guvernul Republicii Moldova, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale a RM, Direcția cooperare internațională și asistență externă, Investiții în infrastructură. engleză – romană**
- November 23, 2023, BRD, GIZ, Peer-to-peer visit of the expert Vartan Marashlyan, Executive Director of REPART Armenia to the Republic of Moldova, simultaneous interpretation English - Romanian and vice-versa
- November 21-22, 2023, Medicine, Social Assisstance, Balti, simultaneous interpretation English - Romanian and vice-versa
- November 17, 2023, FORUM AUSTRIA_MOLDOVA, presidents of the countries, and antreprenuers, simultaneous interpretation English -Romanian
- November 16, 2023, Technical assistance to the transportation of the Energy Community Electricity Package in Moldova, traducere simultană
- November 15, 2023, CNEFACEM, Social Support, traducere simultană, engleză – romană și vice-versa
- November 13, 2023, EU4 YOUTH, ROMA YOUTH, Zoom, Baltic states, traducere simultană, engleză – română și vice-versa
- November 8, 9, 10, 2023, Atelier de instruire privind pregătirea și răspunsul la riscurile și amenințările CBRN, traducere simultană, engleză – romană
- November 7, 2023, Genelal Inspectorate of Migration, FRONTEX, Course for Collecting Return Operations_HS Moldova, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian and vice-versa
- November 4, 5, 6, 2023, Central Election Commission, Local Elections in the Republic of Moldova, 2023, simltaneous / consecutive interpretation, English-Romanian-Russion, and vice-versa
- November 2, 2023, Traffic in Human Beings, UNHCR simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
- October 23-27, 2023, EMPACTA, General Assembly, 2023, Cyprus, simultaneous / consecutive

- interpretation, English-Russian, and vice-versa
- **October 12-13, 2023, MYOPIA DAY CONFERENCE, Scientific-Practical Conference with International Participation**, simultaneous interpretation, English
 - **October 11, 2023, Medical Center in Magdacesti**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **October 09-10, 2023, GIZ, VET Institutions, Professional School nr 7, Ciadir Lunga**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian,
 - **September 27, 2023, GIZ, GFA, Cooperare Germana, Planul de implementare CAF, workshop de dezvoltare a Planului de acțiuni de îmbunătățire CAF. Autoritatea Națională de Integritate, September 26-29, 2023, TiCC, Teachers well-being. Introduction of the BLP Programme. NRC, Norwegian Refugee Council.** simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **September 25, 2023, FTA, USAID, TEXTILE Assessment**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **September 22, 2023, M+E, (Monitoring and Evaluation), Data Collection MEDICAL. PANCREATIC SURGERY for CANCER**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **September 21, 2023, M+E, (Monitoring and Evaluation), Data Collection**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **September 20, 2023, 3ZERO HOUSE, Acted, Roundtable discussin about local needs and solutions for the upcoming winter**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **September 11-15, 2023, GENERAL PROSECUTION OF RM**, Analyst's Notebook Training for Prosecutors, simultaneous interpretation, English-Romanian,
 - **September 7, 2023, EDINET DISTRICT, Grupul participativ pentru îmbunătățirea mediului de afaceri**, simultaneous interpretation, English-Romanian
 - **September 4, 2023, MINISTRY OF ENVIRONMENT, MINISTRY OF INFRASTRUCTURE**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian,
 - **August, 22, 23, 24, 2023, CHANGING THE WAY WE CARE, Evaluation Peer-to-peer site swaps, Moldova Social Service Workforce Working Group.,** English-Romanian, and vice-versa
 - **August, 16,17, 2023, YouthBank, Summer School, Youth in Action, Camelot, Young People- Your Fortress, Vadul lui Voda, Odisey**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, and vice-versa
 - **August, 02, 2023, Cooperare Germana, Ameliorarea mediului de afaceri din raionul Edinet**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian,
 - **July, 27, 2023, WORLD HEALTH ORGANIZATION**, Mission to Moldova to provide scientific-technical support for the development of a pre-feasibility study of the National Oncology Institute (IMSO IO), **July, 26, 2023, Cooperare Germana, Ameliorarea mediului de afaceri din raionul Edinet**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian,
 - **July, 21, 2023, WOMEN WITH VISION**, Economic and Social integration of the refugees in the Republic of Moldova, Digital Park simultaneous interpretation, English-Romanian-Russian, and vice-versa
 - **July, 05, 2023, PEOPLE IN NEED, CORE HUMANITARIAN STANDARDS & PRINCIPLES** simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian,
 - **June, 24, 2023, APL**, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian, Russian – Romanian, and vice-versa
 - **June, 23, 2023, MEDIACOR, USAID, Suedia Sverige, PROFESIILE VIITORULUI, Schițează, Regizează, Animează** simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian and vice-versa
 - **June, 22, 2023, WHO, WORLD HEALTH ORGANIZATION, Dezvoltarea soluțiilor digitale și consolidarea sistemului de sănătate în Moldova. Strategie, perscripție electronică, telemedicină și**

- sprijin pentru refugiați, June, 12, 2023, PLAN International, MOLDOVA Project, Project Activities, Plan/Donor Compliance Finance and Supply Chain, simultaneous / consecutive interpretation, English-Romanian and vice-versa**
- **June, 09, 2023, Donation from the IOM (International Organisation for Migration in RM, US Government to National Center of Prehospital Emergency Services), English-Romanian and vice-versa**
 - **May, 30.31, 2023, Palliative care and hospice care. Self-Care for healthcare professionals. Pain Assessment and Management in Children, Complex Codru Hotel Orhei,**
 - **May, 17, 2023, European Delegation in Moldova, SUMMIT CAHUL, 2023, INOTEK EU Innovation Centre Cahul Official Opening, Cahul State University, Bogdan Petricescu Evaluation mission to Moldova, KfW,**
 - **May, 12, 2023, CHEMONICS. Decernarea premiilor in cinematografie. , simultaneous interpretation, guide tour, English-Romanian and vice-versa**
 - **May, 12, 2023, FfW, ZIUA EUROPEI IN REGIUNEA DE DEZVOLTARE CENTRU, Pensiunea Casa din Lunca, simultaneous interpretation, guide tour, English-Romanian and vice-versa**
 - **May, 05, 2023, FfW, Cooperare Germana, Agentia de Dezvoltare Regionala SUD, Primaria Municipiului CAHUL, Apa-Canal Cahul, simultaneous interpretation, guide tour, English-Romanian and vice-versa**
 - **May, 04, 2023, „10 ani Mikro Kapital” Madison Park, simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **May, 03, 2023, „Support to quality and relevance of education and lifelong learning opportunities for all in the Republic of Moldova” Ministry of Education, simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **May, 03, 2023, EU4Climat, UNDP, EaP, Eastern Partnership. Training Workshop On Inventory for GHG Emissions from the Waste Management Sector in the Republic of Moldova,**
 - **April, 28, 2023, IGF Moldova Internet Governance FORUM. FinTech Hub, ASSEM. simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **April, 27, 2023, Mass Media, Future Education in Moldova. Park. simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **April, 27, 2023, OECD, ACO, Country on-site visit for baseline reports. Specialised Anti-Corruption Bodies. Enforcement of Corruption Offences.**
 - **April, 26, 2023, OECD, ACO, Country on-site visit for baseline reports. Protection of Whistleblowers. Prosecution Service. Public Procurement.**
 - **April, 25, 2023, OECD, ACO , Country on-site visit for baseline reports. Anti-Corruption Policy, Conflict of Interest and Asset Declarations. Business Integrity. Judiciary. April, 20, 2023, Police / Prosecution in Ungheni, Criminal Case**
 - **April, 19, 2023, Chamber of Commerce and Industry of RM, P2GreenEST, Supporting EU SMEs in the field of circular economy to participate in public procurement in Eastern countries,**
 - **April, 14, 2023, National Centre of Judicial Expertise Ministry of Justice of the Republic of Moldova; University of Professional Education Wroclaw, Poland; Association of Criminologists of Romania, Faculty of Law State University of Moldova; Institute for Scientific Research of Judicial Expertise of the Ministry of Justice of Ukraine, from Kiev City; National Scientific Centre, Institute of Judicial Expertise in the Name of Professor Emeritus N.S. Bokarius, Harkov, Ukraine; Institute for Scientific Research of Judicial Expertise of the Ministry of Justice of Ukraine from Odessa City; Kirovograd Center of Scientific Research and Forensic Expertise of MIA of Ukraine, Kropivnytsk City, Ukraine, Non-commercial State Institution, „ National Bureau of Expertises” of the Academy of Sciences of the Republic of Armenia; Centre of Legal Medicine Ministry of Health of the Republic of Moldova ,**
 - **April, 12, 2023, EU4MOLDOVA Local Communities, Cooperare Germana, Deutsche**

- ZUSAMMENERBEIT, Austrian Development Cooperation, Polish aid, Medical Veterinary and Agricultural Economy College from Bratuseni village, Edinet Rayon, simultaneous interpretation, English-**
- **April, 11, 2023, USAID, UNIVERSITATEA PEDAGOGICA „ION CREANGA”, Suedia Sverige, UKaid, Laboratorul Profesiiile Viitorului la Universitatea de Stat „Ion Creanga” din Chisinau, Facultatea de Arte Plastice si Design,**
 - **April, 07, 2023, U.S. Department of Agriculture. Forest Service. International Programs. Hands on Learning in the Field. College of Ecology simultaneous**
 - **April, 07, 2023, Discuție publică. Asigurarea sustenabilității politicilor de incluziune a Romilor din Republica Moldova, simultană engleza-romana, ArtCord.**
 - **April, 05, 2023, U.S. Department of Agriculture. Forest Service. International Programs. Hands on Learning in the Field. College of Ecology**
 - **April, 05, 2023, EU4MOLDOVA Local Communities, Cooperare Germana, Deutsche ZUSAMMENERBEIT, Austrian Development Cooperation, Polish aid, Signing of the Cooperation Agreement between Austrian Development Agency, the Municipality of Edinet, the municipal Enterprise Apa Canal of the Edinet rayon, and the Municipality of Cupcini within EU4Moldova, local Communities programme, under Component 2, „Local Public Infrastructure Development” , simultaneous interpretation, RM Gouvernement, English-Romanian and vice-versa**
 - **April, 03, 2023, ICMPD, International Centre for Migration Policy Development, Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat, Support to the Complex Improvement of Migration and Border Management in Moldova-SCOP,**
 - **March, 31, 2023, EU4MOLDOVA Local Communities, Cooperare Germana, Deutsche ZUSAMMENERBEIT, Austrian Development Cooperation, Polish aid, Signing of the Cooperation Agreement between Austrian Development Agency, the Municipality of Hanaseni Noi village, Sirma village, Leova Vocational School, Iargara town, simultaneous/consecutive interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **March, 30, 2023, MCS, WCO Experts to ensure the recommendations are reflected and to become acquainted with the final version of the SOPs., simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **March, 29, 2023, SECO_WCO, Global Facilitation Programme, WORLD CUSTOMS ORGANIZATION, Stakeholders Engagement Workshop for the Moldova Customs Service for Enhancing Procedures on Release of Reliefs Consignment and Humanitarian Aid, , interpretation, English-Romanian**
 - **March, 27, 2023, SECO_WCO, Global Facilitation Programme, WORLD CUSTOMS ORGANIZATION, Stakeholders Engagement Workshop for the Moldova Customs Service for Enhancing Procedures on Release of Reliefs Consignment and Humanitarian Aid, , simultaneous interpretation,**
 - **March, 24, 2023, ACTIV ROMANIA, Asociația Combaterea Traficului Illicit Viitorul, INTERNATIONAL CONFERENCE. Illegal traffic of goods in South-Eastern Europe – current challenges, March, 23, 2023, People in Need, Milk, Modernizarea, inovarea și utilizarea cunoștințelor pentru sectorul laptelui din Moldova , consecutive interpretation,**
 - **March, 13, 2023, MODERN BUYER, RETAIL MODERN in Republica Moldova, Expansiune, Diferențiere, Climat de Consum, CourtYard by Marriott Hotel, ,**
 - **March, 10, 2023, IRC, RM, Serbia, Facilitation shadowing Observation, WLC, Orhei., simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **March, 09, 2023, IRC, RM, Serbia, Facilitation shadowing Observation, WLC, Orhei, , simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
 - **March, 08, 2023, IRC, RM, Serbia, Facilitation shadowing Observation, ADRA, , simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**

- **March, 07, 2023, IRC, RM, Serbia, Facilitation shadowing Observation, AVE COPIII, School Tigheci, , simultaneous interpretation, English-Romanian and**
- **March, 06, 2023, IRC, RM, Serbia, Facilitation shadowing Observation, AVE COPIII, School Iargara, , simultaneous interpretation, English-Romanian and**
- **March, 04, 2023, APL, BBS, MOLDOVA, Mindset, Marketing Plan, Strategii, Testimoniale, Preentare Produse, Dezvoltare Personală., Capitolea Parl,**
- **March, 02, 2023, COUNCIL OF EUROPE, National Institute of Justice, mutual meeting, simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
- **March, 01, 2023, Deed of Mortgage, on line consultation RM, Great Britain Lawyer, simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
- **February, 28, 2023, GIZ, SUPPORT TO REGIONAL ECONOMIC INTEGRATION, Regional Meeting CEFTA Decision on Facilitating Trade for Fruit & Vegetables,**
- **February, 27, 2023, ODA, USAID, Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării Republicii Moldova., simultaneous interpretation, English-Romanian**
- **February, 23, 2023, Copiii pentru pace, Primaria municipiului Chisinau, simultaneous interpretation, English-Romanian and vice-versa**
- **February, 21, 2023, Conferință internațională. Promovarea coeziunii sociale în Republica Moldova studierea limbii găgăuze și române în UTA Găgăuzia,**
- **February, 16, 2023, COUNCIL OF EUROPE, Prohibition of discrimination, Trainer Ivana Roagna., simultaneous interpretation, English-Romanian**
- **February, 15, 2023, GIZ, Strengthening Civil Society in the Eastern Partnership, Information session on the Call for proposals and networking meeting for the Moldovan CSOs, February, 14, 2023, DRAGER GER. Drager equipment, Compressed air breathing apparatus for rescuers and firefighters. Helmets for rescuers and firefighters, Gas masks for protection against organic and inorganic hazardous gases,**
- **February, 3, 2023, ESVD. European Society of Veterinary Dermatology, EASTERN EUROPEAN CONFERENCE. Approach to dermatological patient,**
- **January, 27, 2023, EU4MOLDOVA, AUSTRIAN Development Cooperation, Polish Aid, Cooperare Germană, Ministerul Educației și Cercetării. Kick-off meeting on launching the development of Standards**

2022

- **December, 22, 2022, SOLIDARITY FUND, LEADER PENTRU MOLDOVA RURALA, Fonduri de Dezvoltare Rurală LEADER –UE 2.0,**
- **December, 08, 2022, EU4Environment, ODA, Resource Efficient and Cleaner Production (RECP) training for Moldovan industries within the EU4Environment Action. The presentation of the RECP in-plan assessment reports, traducere simultană - consecutivă, engleză-română**
- **December, 08, 2022, USAID, Grantee Data Collection ^ Reporting Training, MediaCord, , traducere simultană - consecutivă, engleză-română**
- **December, 08, 2022, KfW, Cooperare Germană, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, Casa Guvernului, Ședința Comitetului de Supraveghere, Îmbunătățirea infrastructurii de apă în Moldova Centrală, traducere simultană - consecutivă, engleză-română**
- **December, 07, 2022, EU COVID-19 Solidarity Programme for the Eastern Partnership, simultaneous translation, English-Romanian**
- **December, 06, 2022, Public Debate, Prevention of gender-based violence in the context of humanitarian crises, simultaneous - consecutive translation,**
- **December, 06, 2022, Mass-media investigations, Covid 19 Vaccination, simultaneous translation,**

English-Romanian

- **December, 06, 2022, CNA, National Anti-Corruption Centre of the Republic of Moldova, Disclosure of Illegal Practices in Moldova: Legislation and Mechanisms**, simultaneous translation, English-Romanian
- **December, 01, 2022, SKAT Moldova, Trip to Stefan Voda, Solid Waste Management**, consecutive translation, English-Romanian
- **November, 30, 2022, ODA, Resource Efficient and Cleaner Production (RECP) Demonstration in Moldova**, simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 30, 2022, USA Ambasy, Customs Service**, Controlul Exporturilor de mărfuri din Moldova pentru transferuri internaționale, cu excepția tranzitului,
- **November, 29, 2022, BORDER POLICE of REPUBLIC OF MOLDOVA, USA BP**, simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 28, 2022, PLAN INTERNATIONAL**, simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 28, 2022, Ministry of Justice**, Technical Assistance Implimentation, simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 26, 2022, LIED Moldova, Conferință internațională: Dezvoltarea ecosistemului de startup-uri. Viitorul politicilor publice de susținere a tinerilor antreprenori. Evenimentul este organizat în cadrul proiectului Activitatea Potențialului Economic al Tinerilor (APET)**, simultaneous translation,
- **November, 24, 2022, GSTC, Global Sustainable Tourism Council, USAID, Proiectul Competitivitate și Reziliență Rurală în Moldova**,
- **November, 21, 23, 2022, Agenția Minciin, Ministerul Sănătății**, simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 18, 2022, Internationalizarea afacerilor, extinderea pe pietele externe, Antreprenor EXPO 2022**, simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 18, 2022, Interreg, Boosting creative industries in the urban Regeneration for a stronger Danube region**, Artcor, simultaneous translation,
- **November, 11-17, 2022, IGPF-USA Police, Border Police RM. Jolly Allon hotel** simultaneous translation, English-Romanian
- **November, 10, 2022, EU-MOLDOVA Civil Society Platform, Assessment of the Republic of Moldova progress in the implementation of the European Commission recommendations regarding the accession of the Republic of Moldova to the European Union. Jolly Allon hotel** simultaneous translation,
- **November, 7,8, 2022, Empacta General Assembly, Goree. On line**, simultaneous translation, English-Russian
- **October, 28, 2022, Combaterea Violentei in Familie.** simultaneous translation, English-Romanian
- **October, 26, 2022, IInd Meeting of the Joint Committee by the Common Aviation Area Agreement between the EU and its Member States and Moldova**
- **October, 05,06,07, 2022 CONFERINȚA LEADER UE-MOLDOVA, ediția II, Chișinău și teritoriile GAL, Republica Moldova, Study visit to te Colinele Tigheciului LAG, to the Lunca Bîcului LAG**,
- **October, 03, 2022, Solidarity Fund PL, in Moldova, Dezvoltare rurală: Perspective de viitor. Concluzii și reflecții Post-Evaluare. STRATEGICUS.**
- **September, 30, 2022, TOURISM FORUM IN MOLDOVA**, simultaneous translation, English-Romanian,
- **September, 28, 2022, ABA Roli Moldova, Institutul Național al Justiției din RM, Tehnici de Investigare Financiară**, simultaneous translation,
- **September, 27, 2022, Solidarity FUND, Vizită în teren: Gospodăria Țărănească Crețu Pavel, SRL Casa Vinului, Grădina creșă Bucoveț, AO Clubul Sportiv de Taekwando**, simultaneous translation, English-Romanian,

- **September, 24-25, 2022, APL, FORUM GO-MOLDOVA, Beauty will Save the world**, simultaneous translation, Russian-Romanian, Palatul Republicii, RM
- **September, 19-23, 2022, WCO World Customs organization, WCO Instruments and Tools Related to Natural Disasters Relief**, simultaneous translation,
- **August, 11, 2022, Centurul Multifuncțional Vulcănești**, înregistraera căsătoriei, traducere consecutivă, engleza.
- **August, 10, 2022, Ethical Humanitarian Communication**, simultaneous interpretation English, on line.
- **August, 05, 2022. Consiliul Superior al Procurorilor**, Codul penal si RM, traducere consecutiva, rusa.
- **July, 27.07, 2022, Congresul V al Camerei de Comert si Industrie a Republicii Moldova**, traducere simultana romana-engleza
- **July, 21,22, 2022, Trening on Child Protection in Emergencies, MHPSS, Safeguarding and PSEA for Education Front Line Workers of „Amici dei Bambini” PLAN International**, Aria Hotel,
- **July, 19, 2022, Identification and Referral of Persons with Specific Needs and Cash Enrolment procedures. UNHCR**, Marriot Hotel,
- **July, 13, 2022, SKAT, Proiect de implicare civică în guvernarea locală, Mă Implic. Atelier de planificarer pentru Facilitatorii Comunitari Implimentarea și monitorizarea Planurilor de Îmbunătățire a Serviciilor.** Caplani, Stefan Voda, RM, traducere simultană, șoșotaj romana engleza.
- **July, 1, 2022, OSCE, Follow-up on recommendations regarding the humanitarian crisis in Ukraine launched by the OSCE Special Representative and Co-ordinator for Combating Traggicking in Human Beings** English-Romanian simultaneous on line interpretation
- **June, 22-26.06, 2022, JD Programm, TRANS SINUS PTERYGOID ZYGOMATIC IMPLANTS**, Modena Italy, simultaneous interpretation
- **June, 09, 2022, Colegiul de Ecologie din Chisinau, Confetinta de totalizare, Consolidarea capacitpții Colegiului de Ecologie în Formarea competențelor verzi în Învățământul Profesional Tehnic**, Summit Events, traducere consecutivă română0 engleza.
- **May, 25, 2022, Curtea Suprema de Justiție a Republicii Moldova, Congresul International al XIX**, traducere zoom, on line
- **May, 5,6,7, 2022, (3 zile) simultana/consecutiva Engleza - Romană . International Plant Production Expertise . Berries.** Criuleni, Ungheni, Ialoveni, Telenesti.
- **May, 4, 2022, (1 zi) Traducere simultana/consecutiva Engleza - Romană . Digital Park. Table Greapes.**
- **Aprilie, 15, 2022, (1 zi) Traducere simultana/consecutiva Engleza - Romană . Digital Park. Table Greapes.**
- **Aprilie, 14, 2022, (1 zi) Traducere simultana/consecutiva Engleza - Romană . Tekwill. Stenon Company Introduction, Stenon HQ in Potsdam, Germany, zoom**
- **Aprilie, 13, 2022, (1 zi) Traducere simultana/consecutiva Engleza - Romană . CEFTA Workshop on Trade in Services Statistics, FATS and FDI Statistics, Support to Regional Economic Integration.**
- **Aprilie, 08, 2022, (1 zi) National Conference of the Wine Industry “Results of the 2021 vintage” Institutul Muncii. USAID.**
- **Aprilie, 05, 2022, (1 zi) Group work on CESC recommendations: analysis of the recommendations, responsible state actor, registered progress/ main achievements, existing challenges on the implementations.** simultană zoom on line romana-engleza
- **Aprilie, 1, 2022, (1 zi) Office of the High Commissioner United Nations Human Rights. CNDO, Consiliul National pentru Drepturile Omului.** simultană
- **Martie, 31, 2022, (1 zi) Colegiul de Ecologie din Chișinău, Consolidarea capacității Colegiului de Ecologie în formarea competențelor verzi învățământul profesional tehnic.** GIZ. simultană zoom on line romana-engleza
- **Martie 31, 2022, (1 zi) ODIMM; GIZ. Cooperation with the private sector.** simultană zoom on line romana-engleza
- **Martie 01-23, 2022, (10 zile) International Organization for Migration. Resettlement Support**

- Center**, traducere simultană zoom on line romana-engleza
- **Martie 04, 2022,** (1 zi) **Platforma, Vorbim despre Moldova rurală**, traducere simultană zoom on line romana-engleza
- **Februarie 28 - Martie 04, 2022(4 zile),** **Tehnologii moderne de cultură și producție intensivă a culturilor de fructe moi. Cultivarea căpșunilor în sol în tuneluri. Cultivarea zmeurei și murelor**, traducere simultană zoom on line rusă-engleza
- **Februarie 12, 2022,** **Creșterea funduc RM**, traducere consecutiva rusa-engleza
- **Februarie 10, 2022,** **Consiliul Superior al Procurorilor**, . traducere simultană zoom on line romană-engleza

2021

- **December 21, 2021,** Conferința Plantelor Aromatice și Medicinale (PAM) din Republica Moldova. OPTIM. HELVETAS. traducere simultană zoom on line romană-rusă
- **December 15, 16, 2021** Colegiul de Ecologie, 2021, Dezvoltarea Competenților Ecologice pentru Ecologizarea Școlilor Publice din Chișinău și Promovarea Învățământului Dual pentru Elevi, implementat de către Direcția Generală Educație și Sport a Primăriei mun Chișinău, traducere simultană romană-engleză
- **December 10, 2021,** 71-st session of the Executive Committee of the High Commissioner Programme. Seminar for journalists on the occasion of 20 years since the Republic of Moldova acceded to the 1951 Convention relating to the States of refugees. Bristol Central Park Hotel. simultaneous, English - Romanian translation.

- **December 9, 2021,** Startups in Moldova, Tekwill, interpretare simultana romana - engleza,
- **December 8, 2021,** UNFPA, Raportul de Evaluare si Accesul Populatiei la Planificarea Familiara, on line, interpretare simultana romana - rusa,
- **December 3, 2021,** Road safety trends and UN Road safety trends and UN Road Safety Fund activities, Ministry of Internal Affairs, General Police Inspectorate, UNECE, WHO, UNICEF, UNDP, simultaneous, English - Romanian translation.
- **December 2, 2021,** Conferință pe platforma Alianței pentru Învățământul Profesional Tehnic în Moldova – Reziliența economică – Creștere incluzivă – Dezvoltare sustenabilă. Evaluarea pieței forței de muncă și a competențelor necesare în sectorul, Distribuirea apei, Salubritate, Gestionarea deșeurilor, Activități de decontaminare. GIZ. Colegiul de Ecologie. Deutsche Zusammenarbeit. mun Chișinău, traducere simultană romană-engleză
- **November 27, 2021,** Dezvoltarea Competenților Ecologice pentru Ecologizarea Școlilor Publice din Chișinău și Promovarea Învățământului Dual pentru Elevi, implementat de către Direcția Generală Educație și Sport a Primăriei mun Chișinău, traducere simultană romană-engleză
- **November 25, 26, 2021,** Forum Național Apicol, 2021, Rolul produselor apicole în fortificarea imunității oamenilor în perioada toamnă-iarnă, traducere simultană romană-rusă
- **November 23, 2021,** Moldova Conference Event: The Role of Strategy in Government Performance, Agency for Military Science and Memory, sponsored by Alumni Programs, College of International and Security Studies George C. Marshall European Center for Security Studies. Co-organized by the Marshall Center Alumni Association of Moldova. simultaneous, English - Romanian translation.
- **November 17, 18, 19, 2021,** National Center for Juridical Expertise (CNEJ), Ministry of Justice; Technical-Forensic and Juridical Expertise Center (CTCEJ) – General Police Inspectorate of the Ministry of Internal Affairs; Center for Legal Medicine (CML) – Ministry of Health, Romania, Macedonia, India Deloitte Experts, simultaneous, consecutive, whispering English - Romanian translation.
- **November 12, 2021,** MACREBUR, The Plastic Road Company, DorSa Group, simultaneous English translation,
- **November 10, 2021,** JPI Climate, Regional Engagement Workshop. Global Cooperation for Climate Knowledge, Institute of Ecology and Geography RM, simultaneous English translation, SUMMIT.
- **October 25,26, 2021,** Inspectoratul General al Poliției (IGP), în cooperare cu Autoritatea Națională a Poliției Suedeze (APS), Atelierul de Planificare a Proiectului -, traducere simultană engleză-romană, Summit, MD.
- **October 21,22, 2021,** Inspectoratul General al Poliției (IGP), în cooperare cu Autoritatea Națională a Poliției Suedeze (APS), Atelierul de Planificare a Proiectului - Egalitatea de Gen, Bariere pentru egalitatea de șanse – proiectul arborelului problemelor, traducere simultană engleză-romană, Summit, MD.
- **October 19,20, 2021,** Inspectoratul General al Poliției (IGP), în cooperare cu Autoritatea Națională a Poliției Suedeze (APS), Atelierul de Planificare a Proiectului -, traducere simultană engleză-romană, Summit, MD.
- **October 18, 2021,** simultaneous interpretation, Colegiul de Ecologie, GIZ, ECO Schools, English-Romanian
- **October 15, 2021,** simultaneous interpretation, Briefing Note for UNFPA Representative s office meeting with Minister Topala Anatolie, Ministry of Education and Research, Governmental building, Nigina Abaszada, UNFPA Representative, English-Romanian
- **October 12, 2021,** simultaneous interpretation, PowerTech Lab Inauguration. Building Blocks for USAID Moldova DMD John Riordan, Madelene, Sweden Government Representative, English-Romanian
- **October 5, 2021,** on line simultaneous interpretation, Judecătoria Chisinau, Buiucani, teleconferință cu din Italia. Engleză-Romana.
- **October 3, 2021,** on line simultaneous interpretation, APL, aplgo.com, Acumullit SA, Produse APL. Rusa-Romana.
- **October 1,2 2021,** simultaneous interpretation, VII International Investment Forum. Invest Gagauzia-2021,

- ATU Gagauzia, Comrat. Russian-Romanian
- **September 28,29 2021**, on line consecutive interpretation, Official Negotiations on the Draft Agreement between the Republic of Moldova and the Republic of Latvia on social securities. CNAS. English-Romanian
 - **September 25,26, 2021**, APL, aplgo.cpm, Acumullit SA, Produse APL. GO-Moldova FORUM. Palatul Republicii, interpretare simultană, Rusa-Romana.
 - **September 23,24, 2021**, on line interpretation, Empacta, Geberal Assembly, Potsdam, Germany. Auditing. English-Romanian
 - **September 21, 22,2021**, Dezvoltarea competențelor pentru ecologizarea școlilor publice din municipiul Chișinău și promovarea învățământului dual pentru elevi. Centrul Municipal de Tineret Chișinău, Interpretare simultană, Engleza -Romana
 - **September 4, 2021**, on line interpretare, APL, aplgo.com, Acumullit SA, Produse APL. Rusa-Romana.
 - **September 1, 2021**, on line interpretation, UTM, Technical University of Moldova, US Ambassador, opening the students amphitheater. English-Romanian.
 - **August, 24, 2021**, on line interpretation, USAID participation in the National Conference of the Wine Industry, The 2021 vintage: peculiarities and potencial, English-Romanian.
 - **July 21, 2021** on line interpretation. Protected Geographical Indication Regions. English-Romanian.
 - **July 19, 2021** on line interpretation. GIZ_APL, Economic Policy Advice to the Moldovan Government. English-Romanian.
 - **July 16, 2021**, Carpe Diem Wine, GIZ, Bascan Irina Vlah interpretation, english romanian.
 - **June 15, 16, 2021** on line interpretation. U.S. Customs and Border Protection. CPLP. Comercial Law Development Program. Office of Trade. Arthur H. Dizon. Christopher Yonkman. English-Romanian.
 - **June, 7, 2021, Round Table, USA Embassy, AIDA, ODIMM, Am CHAM, Business** development through public procurement, English-Romanian simultaneous interpretation on line,
 - **May, 31,2021**, Masa rotundă. Crearea de parteneriate dintre producători agricoli și apicultori pentru promovarea celor mai bune practici de protecție a albinelor.
 - **May, 27, 2021**, MADRM, Proiectul SDC-ADA, romana-engleza,
 - **May, 26, 2021**, Egalitate și nediscriminare, în cooperare cu Centrul de Informații al ONU și Consiliul pentru egalitate. engleza-romana
 - **May, 25, 2021**, Agrifood Business Incubator, Catalyzing Enterpreneurial Innovations in Rural Moldova, Katalyst, Ecovisio, SlovakAid, engleza-romana,
 - **May, 17, 2021**, VINUL MOLDOVEI, IP Oficiul National al Viei și Vinului, romana – engleza,
 - **May, 13, 2021**, Enterprising for Tomorrow – Social Entrepreneurship and Youth Engagement, rusa – engleza, IASI, ROMANIA
 - **May, 4, 2021**, AmCham, USAID HVAA APM, Advocacy Committee, romana – engleza,
 - **April, 27, 2021**, External Assistance Coordination Working Group for the Integrated Water Resources Management Sector, Ministry of Agriculture, Regional Development and Environment, romana – engleza,
 - **April, 22, 2021**, Adunarea Generala a Uniunii Micilor Producători de vinuri „Dionysos”, romana – engleza,
 - **April, 22, 2021**, Interpretare on line, Aspecte de Mediu în proiectele implimentate de către Solidarity Fund PL în Moldova, Ala Donica, expert de mediu și socila, romană-rusă,

2020

- **November, 06, 2020**, Interpretare on line, Empacta General Assembly event 2020; 22 de participanți de pe 4 continente, din 10 țări: Congo, Indonezia, Germania, Marea Britanie, Rusia, Kazahstan, Moldova, Belarusia, Ucraina, etc. (limbile: Engleza, Franceza, Rusa)
- **November, 06, 2020**, Colegiul Ecologic, e-Twinning, TOT Training, on line interpretare romana-engleza,
- **October, 28, 2020**, Colegiul Ecologic, e-Twinning, TOT Training, on line interpretare romana-engleza,
- **October 19, 2020**, Supporting MSMEs in the COVID-19 Pandemic, Ministry of Economy and Infrastructure (MEI), Ministry of Finance, Ministry of Agriculture, Regional Development and Environment (MADRE), State chancellery, Ministry of Education, ODIMM, Bureau for Integration, Economic Council of the Prime Minister, PEC, Expert Group, Tekwill, Business Association (AmCham, European Business Association, Association of Romanian Investors, Small Business Association of Moldova, Association of Companies in ICT sector – ATIC, Chamber of Commerce and Industry, National

- Bank, Commercial Banks, Related UN Agencies, EUD, WB, EBRD, EIB, CEB, GIZ, SIDA, USAID
- **Octombrie 2, 2020**, Interpretare on line, BEI (Banca Europeană de Investiții) IS Posta Moldovei. Limba Engleza
- **July, 02, 2020**, MOOD”S INVESTORS SERVICE, Anual Virtual Issuer Visit Moldova, Ministry of Finance RM, consecutiva *on line* limba engleza– limba română.
- **June, 18, 2020**, Meeting of the External Assistance Coordination Council in the Environmental and Natural Resources field, Integrated Water Resources Management, Videoconference, MARDE, IWRMP, World Bank Repreentatives, Ministerul Agriculturii Dezvoltarii Regionale si Mediului, RM, traducere simultană, consecutiva limba engleza– limba română.
- **Februarie, 20,21,22, 2020**, Atelierul, ÎPT (TVET) în domeniul ecologizării din Moldova: Dezvoltarea ulterioară a conceptului privind ÎP (dublu) în domeniul ecologizării din Moldova, Colegiul de Ecologie, Dr. Klaus-Dieter Mertineit, Chișinău, RM, traducere simultană limba engleză – limba română.
- **Februarie, 05, 2020**, Atelierul comun al Oficiului ONU pentru Drepturile Omului și Agenției Interetnice. Sistemul internațional de monitorizare a drepturilor omului. Raportul combinat 12,13, și 14 al Republicii Moldova pentru Comitetul ONU pentru Eliminarea Discriminării Rasiale, Centrul de Conferințe Summit, sala Roșie, Chișinău, RM, traducere simultană limba rusă – limba română.
- **February, 04, 2020**, International Conference, EU-MOLDOVA SUB-COMMITTEE ON ECONOMIC AND OTHER SECTOR COOPERATION, Directorate General for Economic and Financial Affairs (ECFIN), EU delegation from MD, EU high level advisers, Directorate General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (FISMA), European Anti-Fraud Office (OLAF), Statistical Office in the European Union (EUROSTAT), Ministry of Finance, Ministry of Foreign Affairs and European Integration, Ministry of Economy and Infrastructure, National Bank of Moldova, Court of Accounts, Public Property Agency, National Commission for Financial Markets, National Anti-corruption Centre, Office for Prevention and Fight against Money Laundering, Anti-corruption Prosecution Office, National Bureau of Statistics Representatives, simultaneous interpretation Romanian – English, Chisinau, Ministry of Finance.
- **Ianuarie, 13-17, 2020**, Seminar, Instruirea Multiplicatorilor/Trainerilor din cadrul UTM Chișinău, Scopul: Pregătirea profesorilor pentru implementarea programului de instruire a cadrelor didactice din învățământul profesional tehnic (ÎPT), Formator: Dr. Gorg Spottl, Ph. D., Germania, Universitatea Tehnică din Moldova, Chișinău, MD traducere simultană engleza-romana.
- **Ianuarie, 09-10, 2020**, Seminar, Testarea după AFLS (Evaluarea abilităților funcționale de viață), Ajutor pentru copiii cu tulburări de spectru AUTISM (TSA) și alte tulburări genetice din RM, Abilități și schimb de experiență în domeniul autismului pe ambele maluri ale Nistrului, Formator: Dr. Michael Mueller, Ph. D., BCBA-D, USA, sala de conferință ASSEMBLY BRISTOL Central Park Hotel, Chișinău, MD traducere simultană engleza-romana.

2019

- **Decembrie, 19, 2019**, Eveniment, Prezentarea propunerilor de reorganizare a serviciului de protecție la sediile misiunilor diplomatice și reprezentanțelor organizațiilor internaționale acreditate în Republica Moldova, în contextul reformării instituționale a Inspectoratului General de Carabineri, traducere consecutivă, engleza.
- **Decembrie, 10, 2019**, Conferința anuală națională, Dezvoltarea educației incluzive in Republica Moldova- rezultate actuale și priorități. Vino cu mine, școala e și pentru tine. 10 Decembrie 2019. Traducere simultana, Engleza, Rusa, Romana. Radisson Blue Hotel.
- **November 27, 2019**, Credit Risk Management, Radisson Hotel, simultaneous Russian, Romnaian translation.
- **November, 21, 2019**, Strawberry Substrate Culture. Cultura pe substrat a căpșunului, consecutive

- English, Russian, Romnaian translation
- **November, 13-16, 2019, MOLDOVA BUSINESS WEEK**, simultaneous English, Russian, Romnaian translation.
 - **November, 12, 2019, Strengthening the institutional framework in the water and sanitation sector in the Republic of Moldova Project financed by the Swiss Agency for Development and Cooperation and the Austrian Development Agency**, simultaneous English translation.
 - **Noiembrie, 7, 2019, Al III-lea Festival – Târg Mioriță Laie Bucălaie**, or Cimișlia, MD, Federația Națională a Crescătorilor de Ovine și Capre pentru Carne și Lapte, Fondul Internațional pentru Dezvoltare Agricolă (IFAD), Primăria orașului Cimișlia, Institutul Științifico-Practic de Biotehnologii în Zootehnie și Medicină Veterinară, traducere simultană, engleza-rusa-romana.
 - **Noiembrie, 05, 2019, Prezentarea principalelor concluzii ale raportului de analiză funcțională a inspectoratului General de Carabinieri al MAI**, cu participarea doamnei Kathleen SZpila, Director INL pentru Europa și Asia al Departamentului de Stat al SUA și Secretar de Stat, dl Gheorghe Balan, Chișinău, MD traducere șoptit, engleza.
 - **November, 01, 2019, Strawberry Disease and Insect Control**, USAID, High Value Agriculture Activity (HVAA), David Picha, Berry Specialist, Chemonics International, audio-video Conference, from USA, consecutive English translation.
 - **October 25, 2019, The 5th Meeting of the Coordination Committee of the National Policy Dialogue on Integrated Water Resources Management in the Republic of Moldova**, European Union Water Initiative Plus for the Eastern Partnership *EUWI plus 4 EaP), UNECE, OECD, EU MS Consortium, Chisinau, 25 October 2019.
 - **October 16-18, 2019, Simultaneous English-Russian Interpretation, EMPACTA, Annual Conference 2019, Moldova**, Chisinau. Jolly Allon Hotel.
 - **October, 8, 2019, Video Conference, Moldova-USA, Soi and Water Analyses Fertilization, Irrigation and Abiotic Factors for Optimal Strawberry Growth**, Mr. David Picha, Berry Specialist, Chemonics International, Nisporeni district, consecutive English translation,
 - **Octombrie, 4, 2019, Ședința Grupului Interministerial, Prezentarea conceptului privind Grupul de Coordonare pentru suportul populației, de etnie romă, implimentat de GIZ, Casa Naționalităților**, traducere simultană engleză.
 - **September, 27, 2019, Proiectul APM, HEKS Workshop cu reprezentanții pietelor en-gross din Europa Centrală și producătorii de struguri de masă din Moldova**, USAID. traducere consecutivă engleză.
 - **Septembrie, 9-13, 2019, Serviciul Vamal al Republicii Moldova, Evasiune taxe vamale, fraude, spălarea banilor, operațiuni anti fraudă, securitate, inteligență, siguranța**, traducere consecutivă engleză.
 - **Septembrie, 7, 2019, Congresul IX extraordinar, Partidul Democrat din Moldova**, Palatul Republicii, traducere simultană engleză.
 - **September, 5, Twining Proiect Republic of Moldova**, synchronous translation, English.
 - **Septembrie 5, 2019, Tratarea și stabilizarea produselor vitivinicole**, synchronous translation, English
 - **June, 1, 2019, Translation Live on TV, Jurnal TV**, synchronous translation, English
 - **May 14-16, 2019, ISEF, Industrial Suppliers and Engineering Forum**, Tekwill, Chisinau, RM, synchronous translation, English
 - **March 25-29, 2019, Risk Management in the Customs Context. Risk Management Architecture. Creating a risk register, risk identification and treatment. Risk assessment, profiling and targeting, learning circle. Risk -based selectivity. Postal parcels / consignments. Peter Willemse MPM, Senior Policy Advisor Team International Affairs, Rotterdam, Netherlands; Goran Bogatinovaki, Expert WCO (World Customs Organization), Macedonia, The Customs Service RM, Chisinau,**
 - **March, 11,12,14, 2019, Энергоэффективности за счёт использования солнечной энергии и теплоизоляции зданий. Немецкие климатические и энергетические цели. Qualifizierung von TechnikerInnen und HandwerkerInnen in Georgien, Republica Moldau und Rumanien Zürich Erhöhung der Energieeffizienz durch Solarenergie und Gebaudeisolierung.** Синхронный перевод

Русский язык, Chisinau, MD

- **February 28-March 1, 2019, Moldova Local Roads Improvement Programme_LRIP/CS/01. Local Roads Safety Programme Trening – Workshop on Road Safety Inspection**, State Road Administration, Walter Viti, Roughton International Ltd., Consecutive translation, English Language. Chisinau, Moldova.
- **26 Februarie, 2019**, Cerere de Apel, Curtea de Apel, Chișinău, Colegiul Civil al Curții de Apel Chișinău, apelant, Almaree Wael Sulaiman, traducere consecutiv / simultană engleza, Chișinău, Moldova.
- **21-22 February, 2019, Moldova Local Roads Improvement Programme_LRIP/CS/01. Local Roads Safety Programme Trening – Workshop on Road Safety Audits**, State Road Administration, Walter Viti, Roughton International Ltd., Consecutive translation, English Language. Chisinau, Moldova.
- **18-20 February, 2019, Sun-regional workshop to Raising Awareness and Building Capacity on the interlinkages of Environment and Health in the context of 2030 Agenda for Sustainable development**. Simultaneously translation, English Language. Chisinau, Moldova, Summit Events.
- **January 30, 2019, China Intellectual Property Rights (IPR) for Small and Medium Enterprises (SMEs) Helpdesk**, Chamber of Commerce and Industry of RM, Moldova Chinese Chamber of Commerce, Mr. Lucas Lanziotti, Belgium, simultaneous / consecutive interpretation, English Language, MoldExpo, Chisinau, RM.

2018

- 20 Decembrie, 2018, **IRZ, Asociația Procurorilor din Republica Moldova, Русский Язык, Международная конференция на тему, „Новые подходы к эффективному расследованию преступлений – проблемы международные стандарты и решения.”** Конференц-зал Министерства Юстиции, Кишинэу, Молдова.
- Decembrie, 2018, Chamber of Commerce, **English Language**, Topic: „**Export Strategy, Possibilities of entering markets by Production**” Maximilian Foedinger, MA, MBA, MPA, Chisinau, MD.
- November, 2018, Associations of Credit and Loans Moldova, **English Language**, Topic: „**Course Credits Monitoring, Analize S.O.S.**” Chisinau, RM.
- Octombrie, Noiembrie, 2018, Apa Canal, Apa Vital Iași, **Limba Rusă**, Tema: „**Program de Instruiri și Schimburi de Experiență a Specialiștilor din cadrul Întreprinderilor de Alimentare cu Apă și de Canalizare Membre AMAC, Resurse Umane, Relații cu Clienții, Investiții**”, Iași, Romania.
- Septembrie-Decembrie 2018 Interpretare din/în **limba engleză**, Biroul de Migrații din RM, **Aplicarea pentru statutul de Azil.**
- Septembrie-Decembrie 2018 Interpretare din/în **limba engleză**, Poliția de Frontieră, **Trecerea ilegală a frontierei de Stat.**
- 2010 – present, interpretare, la notari, **Codul Civil**, actele notariale, procedură notarială. Notari RM.
- 2010 – present, interpretare, **Codul Penal al RM, Codul Procesual Penal**, etc. pentru Judecătoria Chișinău, Procuratura Generală a RM, Centrul Național Anticorupție, Ministerul Justiției al RM, Biroul de Migrație și Azil al MAI, Inspectoratul General al Poliției, limbile: engleză, rusă, italiană, germană

PUBLICAȚII IMPORTANTE ȘI RECENTE:

- 24,25 septembrie, 2021, **Colocviul internațional de științe ale limbajului Eugeniu Coșieriu (CISL), ediția a XVI-a**, Universitatea de Stat din Moldova, Facultatea de Litere, Chișinău, Principiul politeții în comunicarea persuasivă,
- Conferință științifică internațională, **PROBLEME ACTUALE ALE LINGVISTICII ȘI DIDACTICII LIMBILOR STRĂINE, 26 NOIEMBRIE**, 2019, Chișinău, Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, Universitatea Pedagogică de Stat, Ion Creangă, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Catedra Filologie Engleză, Foltea Inesa articol: **RECOMMENDATIONS FOR CONFERENCE INTERPRETING**
- **REPERE TEORETICO-METODOLOGICE PRIVIND LIMBAJUL PERSUASIV ÎN SFERA TURISMULUI**, Romania, Câmpul Lung moldovenesc.
- Materialele simpozionului științific internațional, Anatol CIOBANU – Omul cetății limba română, în memoriam: 85 de ani, de la mașterea, 17 mai, 2019, Chișinău, 378 p., Articol, Inesa FOLTEA, „**Discursul turistic între metaforă și pragmatism lingvistic**”, [p. 164], ISBN: 978-9975-149-05-1
- Symposia Studentium, ULIM, “Handling grammatical aspects of movie translation”, Chișinău, 2006, - p.63-65
- Symposia Studentium, ULIM, “Sub-titling as a Special Type of Translation”, Chișinău, 2005, - p.38-43

CONFERINȚE, SEMINARE, TRADUCERI

- 24,25 septembrie, 2021, **Colocviul internațional de științe ale limbajului Eugeniu Coșieriu (CISL), ediția a XVI-a**, Universitatea de Stat din Moldova, Facultatea de Litere, Chișinău, Principiul politeții în comunicarea persuasivă,
- 24.02.2020, **Conferința de totalizare a stagiului profesional de traducere, susținerea publică a portofoliilor de practică de către studenții din anul terminal (anul III, ciclul Licență)**, Universitatea Liberă Internațională din Moldova
- 13.12.2019, Seminar UTA-USM, **Cultivarea limbii române. Numele propriu. Utilizarea în limba română și în contexte multilingve. Dna. Iraida Condrea, doctor habilitat.**
- 06.12.2019, International Scientific Conference, **The Contemporary Issues of the Socio-Humanistic Sciences**, ULIM.
- 05.11.2019, Simpozion, CÂPULUNG MOLDOVENESC, Școala Profesională Specială, Simpozion 2019, SATUL RAMÂNESCU-LEAGĂN AL VEȘNICIEI, Aniversează 25 de ani de activitate, 5 decembrie, 2019, Foltea Inesa, Articol, **REPERE TEORETICO-METODOLOGICE PRIVIND LIMBAJUL PERSUASIV ÎN SFERA TURISMULUI**, Romania, Câmpul Lung moldovenesc.
- 31.10.2019, Seminar, **Ghidul practic al interpreților de conferință**, ULIM, raportor Foltea Inesa.
- 29-30.11.2019, Programul conferinței științifico-practice cu participare internațională, INOVAȚII PEDAGOGICE ÎN ERA DIGITALĂ, ediția a VII-a, 29-30 noiembrie 2019, Chișinău, Republica Moldova. Certificat.
- 26.11.2018, Conferință științifică internațională, PROBLEME ACTUALE ALE LINGVISTICII ȘI DIDACTICII LIMBILOR STRĂINE, 26 NOIEMBRIE, 2019, Chișinău, Ministerul Educației, Culturii și

Cercetării al Republicii Moldova, Universitatea Pedagogică de Stat, Ion Creangă, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Catedra Filologie Engleză, Foltea Inesa articol: **RECOMMENDATIONS FOR CONFERENCE INTERPRETING**

- 25. 10.2019, Conferință științifică cu participare internațională, Profesorul și savantul Irina CONDREA – prezență remarcabilă în mediul academic și cultural din Republica Moldova. Inesa FOLTEA, **Comunicarea turistică. Stilurile abordate în domeniul turismului.** Universitatea de Stat din Moldova, Facultatea de Litere, Chișinău, MD, 2019
- 18.09.-20.09.2019, Certificat de participare, Simpozionul științific internațional, România în spațiul euroatlantic: interferențe culturale și lingvistice, a XVII-a ediție a Simpozionului Anual Internațional al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, **“Analiza paradigmatică a terminologiei persuasive în domeniul turismului din Republica Moldova”**, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Asociația Culturală „A. Philippide”, Academia Română Filiala Iași, 18-20 septembrie 2019, **Iași, România.**
- 17.05.2019, Certificat de participare, Simpozion științific internațional, Anatol CIOBANU – Omul cetății limba română, Chișinău, Universitatea de Stat din Moldova, Facultatea de Litere, articol în Materialele simpozionului științific internațional, **“Discursul turistic între metaforă și pragmatism lingvistic”.**
- 15.05.2019, Colloque international, Manifestation (inter)culturelles par la semantique des langues-cultures, Chișinău, R. Moldova, ULIM, tema: **“Semne, simboluri, motive literare în turismul autohton”.**
- 01.03.2019, Certificat de participare, Seminar de instruire: **“Cheia succesului a traducătorului timid”.** Bariera de comunicare în public, Uniunea Traducătorilor Autorizați din Moldova, Chișinău, MD.
- 18-19.01.2019, Certificat de participare, Seminar: **“Motivarea elevilor secolului XXI”**, organizat de A.O. META și găzduit de USM, Chișinău, RM.
- Noiembrie, 2018, Certificat de participare, Curs general de Creditare, Asociația Centrală de Economii și Împrumut Uniunea Centrală, Chișinău, MD.
- 07.12.2018, Certificat de participare, Uniunea Traducătorilor Autorizați din Moldova, seminar de instruire, Perfecționare Traducătorului în Limbaj Juridic, Foltea Inesa, președinte de Onoare UTA, tema: “Funcționarea profesiei de traducător și interpret autorizat în colaborare cu organele de drept”, Chișinău, Moldova.
- 28.09.2018, Seminar: „Soluții legale de protecție și reguli de conduită a unui traducător profesionist (cum să evităm, să ne protejăm de litigii civile, administrative, penale în practica activității de traducător” V-CONTINENTAL Business Center, Chișinău, RM.
- Notari: Interpretări din/în limba italiană: Teme: Procură de vânzare a automobilului, ,
- Notari: Interpretări din/în limba engleză: Teme: Contract de donație cota parte din apartament,
- 31.05.2018, Seminar: Importanța și rolul interpreților / traducătorilor în procedura de azil, Centrul de Drept al Avocaților, Direcția azil și integrare. Biroul Migrații și azil, Hotel VisPas, Chișinău, MD.
- 17.03.2018, „Seminar, a treia întrunire anuală a traducătorilor de limbă italiană, dedicate actualizării și modernizării cunoștințelor în domeniu”, Ambasada Italiei în Chișinău. Ministerul Justiției, ATP.
-

TURISM, INFO TOURS

- Noiembrie, 2023, **Egipt**, Sharm el Sheikh, INFO TOUR

- Decembrie, 2019, **Slovenia**, Bled, Rogaska Slatina, Voiaj Travel, INFO TOUR
- Septembrie, 2019, **Moldova**, Casa muzeu Pușkin, Dolna, Crama Tudor, Save Travel, INFO TOUR
- August, 2019, **Bulgaria**, Nisipurile de Aur, Ambasador hotel, 3, AI, vacanță.
- August, 2019, **Israel**, Ierusalem, Bethleem, Nazaret, Dear Sea, International Hotel, Palestina, INFO TOUR
- Iunie, 2019, **Ucraina**, Bukovel, INFO TOUR
- 17.03.2019 – 24.03.2019, **Egipt**, Sharm el Sheik, Parrotel Beach Hotel, 5*, AI, vacanta.
- 03.01.2019 – 08.01.2019, **Romania**, Poiana Brașov, hotel Piatra Mare, 4*, vacanță.

- 14.06.2018-21.06.2018, **Albania**, Aler Travel, INFO TOUR, Albania as a touristic destination.
- 11.05.2018-17.05.2018, **Turcia**, Antalya, Info Tourm, My Travel, Fibula Group, INFO TOUR
- 28.04.2018-02.05.2018, **Romania**, Sovata, Bradet hotel, orașul Târgul Mureș. HB, CĂLĂTORIE / ODIHNA

TOURISM SEMINARE

- 19.12.2019, **Bulgaria**, Night Club, Family TOUR, Chișinău, MD
- 18.12.2019, **Turcia**, Karaoche Club, TEZ TOUR, Chișinau, MD
- 17.09.2019, **Indonezia**, Camera de Comerț a RM, Radisson Restaurant, Chișinău MD.
- 18.09.2019, **Fashion Mariage Soiree**, Berlizzo Group, Panni Pit, Chișinău, MD.
- 25.01.2019, **Turcia, Toco TOUR**, Anex Tour, Grand Elyse Restaurant, Chișinău MD.
- 13.12.2018, **TEZ TOUR**, Marea Egee, Seminar, socializare la Calipso Restaurant, Chișinău, RM
- 23.04.2018, **Capital TOUR**, Radisson Hotel, Famous Club, Chisinau, TURCIA OFERTE.
- 19.04.2018; **Paralela 45**, Jolly Alon Hotel, Chișinau, PACHETE TURISTICE..